Cepten (csapunn)

Так уж принято, что боль-шие кинопремьеры проходят пышно и пафосно, со звездной обоймой приглашенных VIP-персон, праздничным фуршетом да белозубыми улыбками. Вчера представляли новую картину Сергея Бодрова-старше-го "Медвежий поцелуй" с Бодровым-Сергеем младшим в главной роли. После двух месяцев боли и несбывшихся надежд премьера прошла тихо, без шелухи.



29.11.09

Сергей Бодров-старший превратил сына в медведя

ров-младший. После просмотра режиссер картины ответил на несколько наших вопросов, предупредив, правда, чтобы не касались темы пропавшего сына:

Знаете, после того, как я только приехал из Северной Осетии, прямо в аэропорту на меня накинулась толпа журналистов с одним и тем же вопросом: как вы себя чувствуете после случившегося? Как я себя могу чувствовать? Конечно, хреново. Так что не будем об этом.

 Сергей Владимирович, скажите, а как прошла мировая премьера филь-

ма в Венеции?

Я бы и не пришел сегодня, если бы плохо. Нормально прошла премьера. И что я заметил, фильм больше понравился молодежи, а особенно женской ее части. Японские девушки были просто в восторге. Очень хочется, чтобы и здесь картина понравилась

- Откуда такой фантасмагориче-

ский сюжет?

- Я сам родом с Дальнего Востока и в детстве, помню, слышал песню одного местного шамана, в которой он пел, что у Энего отец — медведь. И я верил ему. Но проблема в том, что и сейчас я в это верю. А однажды на "Мосфильме" я встретил че-1 ловека с медвежонком на поводке. Мы познакомились. И он оказался циркачом, а Вего маленькая 12-летняя дочка была просто без ума от этого медведя. Так что, как видите, сюжет не так уж и нереален.

- На роль "медведя" с самого на-

учала планировали сына?

Нет. Я попробовал нескольких актеров, но быстро пришел к выводу, что лучше Сергея с этой ролью никто не справится.

— А как же известное заявление Сергея после "Кавказского пленника" что он не будет больше сниматься в ва-

Это была шутка. После того фильма мы с ним решили, что на избитый журналистский вопрос, как вам вместе работалось, З будем отвечать по-разному: я — что легко, а он — что трудно. И однажды он так увлеокся, что ляпнул: вообще больше не буду у энего сниматься.

- Сергей Владимирович, вы впервые смотрели картину на русском язы-ке? (Оригинал на английском. — Авт.) Вам не кажется, что русский дубляж не-сколько неудачен?

— Может быть. Вообще-то в этом нокая и всеми забытая Лола, сама того не 🧳 фильме я работал с потрясающими актеразамечая, влюбляется в зверька, который 💸 ми. Мне очень жаль, что их не слышно. Они фильме я работал с потрясающими актераочень хороши. Но что делать, в России, как, впрочем, и везде, не хотят читать перевод на экране.

Дмитрий МЕЛЬМАН.



Америке российский режиссер, уже презентовал "Медвежий поцелуй" на Венецианском фестивале. Интересно, что над картиной работала интернациональная уших картинах? группа: итальянцы, испанцы, шведы, англичане, русские, и съемки проходили в России, Германии, Швеции и Испании. Причем даже режиссер не берется определить жанр фильма, колеблясь между мелодрамой и философской сказкой. Нечто вроде "Обыкновенного чуда" наоборот. Итальянское шапито, колеся по всей Европе в поисках денег и успеха, заезжает на несколько дней в Россию и покупает на черном рынке маленького медвежонка, который становится любимцем девушки-подростка, артистки цирка. Одичерез год становится огромным медведем. И однажды в ее мире, а может быть, и на самом деле, медведь превращается в человека, которого и сыграл Сергей Бод-